

考試科目	國際關係 31113	所別	外交學系	考試時間	2月27日(六) 第三節
------	---------------	----	------	------	--------------

## 問答題 (每題廿五分)

- 一、FTA 與 WTO 的主要差異為何?何謂巨型自由貿易協定 (mega-FTA)? 巨型自由貿易協定與 FTA 有何不同?去年十月 TPP 談判達成協議，對全球與東亞政經的意義為何?
- 二、自去年起，美國對中共在南海造島一事大勢抨擊，中共是否是第一個在南海造島的聲索國?歐巴馬政府為何如此積極與大規模動作反對中共在南海造島，這與其東亞外交政策與戰略有何關連性?可能的話，請以國際關係的相關理論舉例說明之。
- 三、自安倍政權上台以來，日本強力推行貨幣寬鬆政策，而近期更推出負利率政策，其主要目的為何?對全球與東亞經貿與國際金融影響為何?是否會因此引發貨幣戰爭?
- 四、全球能源情況已因頁岩氣 (Shale Gas) 與石油開採技術的成功發生重大衝擊。請就此進行深入頁岩油氣對國際關係的影響，並舉例說明之。

備	註	一、作答於試題上者，不予計分。 二、試題請隨卷繳交。
---	---	-------------------------------

考試科目	國際公法	所別	外交	考試時間	2月27日(六)第4節
------	------	----	----	------	-------------

一、馬英九總統於今年一月二十八日率相關部會官員及學者前往我國南沙太平島，並闡述登島的重要目的之一，是要澄清太平島的法律地位。據了解，馬總統之所以要澄清太平島的法律地位，與菲律賓在 102 年以中國大陸為被告，向荷蘭海牙常設仲裁法庭(Permanent Court of Arbitration)提出南海仲裁案有關。

請分析介紹南海仲裁案中涉及太平島的法律議題，並說明中華民國應如何主張太平島的法律權利。你的答案應當提到菲律賓和中華民國政府的主張，與聯合國海洋法公約的相關規定。40%

二、1950 年代的「兩航公司」案緣起於中華民國政府將在香港的中央及中國兩個民航公司的飛機賣給美商民航空運隊，英國樞密院的判決與政府承認的溯及既往效力有關，請說明該案的事實背景，與英國樞密院有關政府承認溯及既往效力的法律見解。30%

三、解釋名詞： 30%

- (一) 公共同意說
- (二) 絕對法
- (三) 保持占有主義

備註	一、作答於試題上者，不予計分。 二、試題請隨卷繳交。
----	-------------------------------

考試科目	中西近代外交史	所別	外交學系外研所	考試時間	2月28日(日)第 1 節
------	---------	----	---------	------	---------------

一、1912 年中華民國正式成立，首先面對各國承認問題。俄國、英國及日本分別針對承認問題對中華民國提出條件。這些國家承認中華民國的條件為何？中華民國分別與上述三國如何達成協議，使其願意承認中華民國？試申論之。(25 分)

二、1931 年 918 事變爆發，中華民國政府如何處理？美國針對此事件發表的聲明為何？國際聯盟針對該事變有何舉動並有何決議？中日兩國對於國際聯盟的舉動及決議的評論或行動為何？試申論之。(25 分)

三、早在 1820 年代，德意志各邦仍在分崩離析時代，普魯士靠著什麼樣的組織或制度形成了未來走向統一的經濟基礎？請將它跟 1991 年建構的歐洲聯盟 (European Union) 作一比較分析。(25 分)

四、19 世紀之後，歐洲若干國家由於工業革命而發達國家資本，在工業革命和民族主義交相作用之下，當時的先進國家如何形塑國際政治和經濟？又造成什麼影響？(25 分)

- 備註
- 一、作答於試題上者，不予計分
  - 二、試題請隨卷繳交。

考試科目	法文 3111A	所別	外交學系	考試時間	2月28日(日)第二節
------	-------------	----	------	------	-------------

一、選擇題請在答案卡上作答，否則不予計分。

50%

1. \_\_\_\_ d'entre vous a fini son travail.  
A. Chacun B. Rien C. Aucun D. Personne
2. Il a acheté un quotidien \_\_\_\_ la marchande de journaux.  
A. avec B. à C. chez D. dans
3. Je suis surpris que vous \_\_\_\_ cette nouvelle.  
A. savez B. sachiez C. avez su D. sauriez
4. Le docteur est venu prendre son (sa) \_\_\_\_ parce que Benjamin est souffrant.  
A. thermomètre B. fièvre C. température D. degré
5. Mon visa est valable \_\_\_\_ 31 octobre 2015.  
A. jusqu'au B. jusqu'à C. jusqu'en D. jusque
6. L'examen final aura lieu au mi-juin, et \_\_\_\_, vous saurez le résultat.  
A. après une semaine B. une semaine plus tard C. dans une semaine D. une semaine plus tôt
7. Tu peux voyager avec nous \_\_\_\_ tes parents te le permettent.  
A. car B. au cas où C. à moins que D. à condition que
8. La soirée a été \_\_\_\_ à cause de la pluie.  
A. supprimée B. annulée C. arrêtée D. endue
9. \_\_\_\_ sa famille n'est pas aisée, il est bien économe.  
A. Parce que B. Car C. Comme D. Même si
10. Je vais tout de suite poster les cartes \_\_\_\_ pour le Nouvel An.  
A. D'identité B. de voeux C. de crédit D. de débit
11. Ma voiture est en panne, pouvez-vous me prêter la \_\_\_\_?  
A. tienne B. votre C. vôtre D. notre
12. Elle a un bon C.V., par contre, \_\_\_\_.  
A. c'est une candidate idéale  
B. elle est intéressée par ce poste  
C. elle a de l'expérience  
D. elle n'a pas d'expérience
13. J'aime bien cette boulangerie, car la vendeuse est \_\_\_\_.  
A. gentille B. malheureuse C. grossière D. antipathique
14. Cette entreprise a doublé son \_\_\_\_ d'affaires en 1 an.  
A. titre B. nombre C. chiffre D. taux

備

註

- 一、作答於試題上者，不予計分。
- 二、試題請隨卷繳交。

考試科目	法文 3111A	所別	外交學系	考試時間	2月28日(日) 第二節
------	-------------	----	------	------	--------------

15. Je ne fais pas \_\_\_\_ enquêtes \_\_\_\_ dimanche.  
A. des, un B. les, / C. d', un D. d', le
16. \_\_\_\_ elle parle, c'est marrant.  
A. Ce qui B. Ce qu' C. Ce dont D. Ce à quoi
17. La direction a demandé que tout le personnel \_\_\_\_ présent à la reunion.  
A. soit B. serait C. sera D. allait être
18. Elle a fait les soldes. Regarde les beaux pulls qu'elle s'est \_\_\_\_ !  
A. acheté B. achetée C. achetés D. achetées
19. Elles étaient \_\_\_\_ contentes d'être invitées à la soirée.  
A. tout B. toute C. tous D. toutes
20. Les invités \_\_\_\_ les mains avant de passer à table.  
A. se sont lavé B. ont lavé C. se sont lavés D. s'en sont lavé
21. Nous ne savons pas \_\_\_\_ il vient ni où il va.  
A. où B. là où C. d' où D. ce qu'
22. Un Français \_\_\_\_ cinq fait aujourd'hui partie de ce qu'on appelle le troisième âge.  
A. sur B. par C. entra D. dans
23. Sa maison coûte plus chère que \_\_\_\_.  
A. La votre B. la votre voiture C. la sienne D. la vôtre
24. L'appétit vient \_\_\_\_.  
A. de manger B. de mangeant C. en mangeant D. mange
25. Elle n'aime plus le \_\_\_\_ immeuble où elle habite depuis 20 ans.  
A. vieux B. vieil C. vieille D. vieils

二.

1. Pourquoi est-il si difficile pour le Japonais de présenter leurs excuses vis-à-vis aux femmes de consolation ? Et pourquoi les Japonais traitent ce même sujet d'une manière différente selon les pays ? (25%)
2. D'après vous, quels sont nos atouts et nos points faibles pour entrer dans les organisations internationales du commerce ? (25%)

備

註

- 一、作答於試題上者，不予計分。
- 二、試題請隨卷繳交。

考試科目	西班牙文 31113	所別	外交學系	考試時間	2 月 28 日(日) 第 2 節
<p>I. 問答題 (請寫在答案空白紙上) 20%</p> <p>1. Describe tu experiencia de aprender español (¿cuándo empezaste a aprender español?, tus estrategias de estudiar la lengua, ¿qué es lo que más te gusta del español?, tus expectativas con esta lengua, etc.). (en 4 frases completas)</p> <p>2. Si fueras el alcalde o la alcaldesa de Taipei, ¿qué harías para mejorar la vida de los ciudadanos? (4 aspectos)</p> <p>3. Describe tus vacaciones de invierno. (en 4 frases completas en verbos pasados)</p> <p>4. Habla de tus aficiones y tus planes para el futuro. (en 4 frases completas)</p> <p>5. ¿Has estado alguna vez en algún país donde se habla español? ¿Qué impresión tienes de España o de Latinoamérica?</p> <p>II. 作文 (Composición en español) (請寫在答案空白紙上) 30%</p> <p>Debido a la crisis económica de los últimos años, en España muchos jóvenes están en paro y algunos han optado por marcharse al extranjero para buscar trabajo. ¿Qué opinas de la emigración juvenil? En el caso de Taiwán, ¿estás a favor o en contra de la emigración juvenil? Habla de los impactos de la emigración juvenil en la sociedad en general y tus reflexiones sobre este tema. (最少字數 200 字)</p> <p>III. 翻譯 (請寫在答案空白紙上) 40%</p> <p>(A) 將下列西文翻譯成中文 20%</p> <p>Alumnos de toda España se manifestaron el pasado jueves de 2015 contra la reforma universitaria del Ministerio de Educación. El Sindicato de Estudiantes había convocado marchas en las principales capitales y en hasta un centenar de localidades contra el decreto 3+2, la normativa estatal que permite acortar la duración de las carreras. Han considerado que devaluará los grados universitarios y supondrá la expulsión de las aulas de “miles de estudiantes” que no podrán pagar las tasas universitarias. Si se generalizan los grados más cortos, tendrán que cursar másteres de dos años para ser competitivos en el mercado de trabajo.</p> <p>(B) 將下列中文翻譯成西文 20%</p> <p>西元一四九二年哥倫布發現新大陸後，五百年間中南美洲及加勒比海地區即迅速且持續地發展；由於該地區以往為拉丁語系的法、葡、西等國所統治，深受拉丁文化影響，故稱之為拉丁美洲。在成為殖民地的最初三個世紀間，拉丁美洲受到法、葡、西、英、荷等國統治，十九世紀初期因受到美國獨立與法國大革命的自由思潮之影響，加上西班牙及葡萄牙等王室遭受拿破崙入侵而退位，因此爆發醞釀已久的解放風潮。</p> <p>IV. 閱讀測驗(Comprensión de lectura) 10%</p> <p>Los ciudadanos españoles son más favorables a que se protejan los derechos de los inmigrantes que los franceses y los británicos. Una encuesta de la asociación antirracista francesa revela que en España las personas son más partidarias de que se tomen medidas para limitar la discriminación, promover la igualdad laboral y permitir el voto a la población extranjera que los habitantes de Francia y Reino Unido.</p>					

考試科目	西班牙文 3111B	所別	外交學系	考試時間	2 月 28 日(日) 第 2 節
------	---------------	----	------	------	-------------------

La reciente crisis de refugiados procedentes de Oriente Próximo y, principalmente, de Siria, ha azuzado los ánimos. El año pasado llegaron a Europa más de un millón de migrantes, según la Organización Internacional para las Migraciones. El peso que ha recaído sobre los hombros de Francia y Reino Unido ha sido significativamente mayor que el que ha tenido que soportar España. Esta última solo recibió unas 9,300 solicitudes de asilo en los primeros nueve meses de 2015, de acuerdo con las cifras de Eurostat. Reino Unido tuvo más de 26,600 y Francia superó las 47,000.

El número de agresions racistas o xenófobas no ha sido proporcional al número de peticionarios de asilo en estos dos últimos casos. La Red Europea Contra el Racismo registró en 2013, un año después de que despuntara la crisis, más de 36,200 delitos racistas y quejas por ataques en Reino Unido, 1,376 en Francia y 384 en España.

El Fondo Monetario Internacional aseguró el pasado miércoles que el impacto económico de este flujo de población será positivo a corto plazo. Pero depende de la integración de los refugiados para que se mantengan en el futuro. Los tres países en que se hizo la encuesta están a favor (España, el 90%; Reino Unido, 82%; Francia, 80%) de “reforzar las sanciones jurídicas en Europa contra los empleadores culpables de discriminaciones relacionadas con el origen, la nacionalidad, el color de la piel o la religión”. Los tres países coinciden, con matices similares, en que hay igualdad en el sueldo y la jubilación para nacionales y foráneos. (*El País*, 21 de enero de 2016)

Lee el texto y responde a las siguientes preguntas (請寫在答案空白紙上)

- ( ) Según el texto, ¿qué país es más favorable a los migrantes?  
a) Francia      b) Alemania      c) España      d) Reino Unido
- ( ) ¿Cuál es el sinónimo incorrecto de “azuzar”( los ánimos) en el texto?  
a) irritar      b) agradar      c) incitar      d) impulsar
- ( ) De acuerdo con el texto, ¿en qué país recibieron muchas solicitudes de asilo, pero sucedieron más crímenes racistas?  
a) España      b) Francia      c) Alemania      d) Reino Unido
- Indica dos ideas principales de este texto (en 2 frases completas, 4%)

備

註

- 一、作答於試題上者，不予計分。
- 二、試題請隨卷繳交。

考試科目	德文 3111C	所別	外交學系一般生	考試時間	2 月 28 日(日) 第 2 節
------	-------------	----	---------	------	-------------------

I. Bitte ergänzen Sie die Lücke. Für jede richtige Antwort gibt es zwei Punkte! (40%)

1. \_\_\_\_\_ kommst du?

a) Woher b) Was c) Wie viel d) Wer

2. Ihr \_\_\_\_\_ am Wochenende nach Dresden.

a) fahren b) fährst c) fahrt d) fährt

3. Petra begrüßt \_\_\_\_\_ Lehrer.

a) ihrem b) ihres c) ihrer d) ihren

4. Ich stehe jeden Morgen um 6 Uhr \_\_\_\_\_.

a) zu b) bei c) auf d) an

5. Alkohol trinke ich nicht, ich rauche auch \_\_\_\_\_ Zigaretten.

a) nicht b) ohne c) keine d) kein

6. Herr Müller wohnt in Hamburg. \_\_\_\_\_ hat eine schöne Wohnung.

a) Sie b) Es c) Ihr d) Er

7. Sind das \_\_\_\_\_ Koffer, Frau Noll?

a) eure b) ihre c) Ihre d) deine

8. Eva hat ihrer Mutter einen Blumenstrauß \_\_\_\_\_.

a) bringen b) gebringen c) brachte d) gebracht

9. Letzte Woche \_\_\_\_\_ mein Umzug.

a) habe b) hat c) war d) ist

10. Klaus kommt nicht, \_\_\_\_\_ er krank ist.

a) denn b) das c) weil d) dann

考試科目	德文 3111C	所別	外交學系一般生	考試時間	2 月 28 日(日) 第 2 節
------	-------------	----	---------	------	-------------------

11. Ich frage mich, \_\_\_\_\_ ich den Test bestehe.

a) dass b) ob c) wenn d) ---

12. Die \_\_\_\_\_ Prüfungsaufgaben löse ich gern.

a) interessant b) interessante c) interessanten d) interessantem

13. Das Ergebnis wird am Ende des Tests \_\_\_\_\_.

a) angezeigt b) zeigt an c) anzeigen d) anzuzeigen

14. Ich freue mich schon \_\_\_\_\_ das Testergebnis.

a) an b) auf c) über d) vor

15. Die Testaufgaben werden immer \_\_\_\_\_.

a) schwierig b) schwieriger c) am schwierigsten d) die schwierigste

16. \_\_\_\_\_ ich viel gelernt habe, bin ich hier manchmal unsicher.

a) Während b) Weil c) Obwohl d) Indem

17. Wenn ich vorher mehr \_\_\_\_\_, dann ...

a) lerne b) lernen würde c) gelernt habe d) gelernt hätte

18. Meine Lehrerin hat mir gesagt, dass ich bei Tests immer cool bleiben \_\_\_\_\_.

a) kann b) darf c) soll d) will

19. \_\_\_\_\_ fehlt schon ein bisschen Routine beim Beantworten der Aufgaben.

a) Ich b) Mich c) Mir d) Mit mir

20. \_\_\_\_\_ ich nun diesen Teil der Aufgaben gemacht habe, fange ich mit Teil 3 an.

a) Vor b) Nachdem c) Wie d) Solange

考試科目	德文 3111C	所別	外交學系一般生	考試時間	2月28日(日)第2節
------	-------------	----	---------	------	-------------

II. Wie stellen Sie sich die Zukunft der bilateralen Beziehungen zwischen Deutschland und Taiwan vor? (20%)

III. Was bedeutet EU-Osterweiterung? Welche Probleme gab es dabei für Deutschland? (20%)



IV. Beschreiben Sie die Rolle Deutschlands in der Euro-Krise! (20%)

備註	一、作答於試題上者，不予計分。 二、試題請隨卷繳交。
----	-------------------------------

考試科目	阿拉伯文 ARABIC	所別	外交	考試時間	2月28日(日)第2節
------	----------------	----	----	------	-------------

一、請將下列阿拉伯文翻譯成中文：65%

1- ذهبت إلى المتحف المصري وشاهدت الآثار القديمة، والتماثيل المصرية، وبعد ذلك ذهبت إلى شاطئ النيل، وشاهدت القوارب الجميلة. 8%

2- يأتي عيد الأضحى في اليوم العاشر من ذي الحجة، ويكون ذلك بعد وقت الحج، ويبقى أربعة أيام، وفي عيد الأضحى يقم المسلمون الأضحى ويعطون الفقراء جزءا منها. 10%

3- دمشق مدينة مشهورة. هي بلد صلاح الدين البطل العربي العظيم. وفيها أسواق مشهورة مثل سوق الحميدية. تشتهر دمشق بصناعات كثيرة، مثل صناعة الحرير والحفر على الخشب والنقش على النحاس. ويشغل الناس أيضا بصناعة الحلوى. 12%

4- بعض الدول العربية يقع في قارة آسيا وبعضها الآخر في قارة إفريقيا. وتجتمع كل هذه الدول في هيئة واحدة، هي الجامعة العربية. 8%

5- هناك خلافات تحدث دائما بين الآباء والأبناء. فالآباء ينظرون إلى الأبناء على أنهم كبار، وينسون فارق السن بينهم، ويريدون من الأبناء أن يكونوا صورة ثانية منهم. والأبناء ينظرون إلى الآباء على أنهم من عصر قديم، وأنهم يفكرون تفكيراً متأخراً، ولا يمكن أن يتفقا معهم في الرأي. وهذه هي أهم أسباب الخلاف. 12%

6- البنك يفتح بابه الساعة الثامنة والنصف صباحا، ويدخل الناس إلى صالة البنك. في صالة البنك شبابيك كثيرة للاستعلامات وللشيكات والعملات الأجنبية. ويجلس موظف البنك خلف الشباك. ويقف العميل أمام الشباك. ويتكلم مع الموظف. بعض العملاء يريدون صرف شيكات، وبعضهم يريدون تحويل أموال. 15%

二、請以下列為題目，用阿拉伯文寫一篇短文：35%

السوق

備註 一、作答於試題上者，不予計分。

二、試題請隨卷繳交。

考試科目	日文 3111F	所別	外交學	考試時間	2月28日(日)第2節
------	-------------	----	-----	------	-------------

日審科中 (每題25分)

1. 日本側の経費負担は、同盟国としての責任分担にはかならない。米軍はアジア重視のリバランス（再均衡）政策に基づき、最新鋭のイージス艦などの日本への重点配備を進めている。日本の抑止力を高めることは歓迎したい。
2. 経済のグローバル化が進み、国際的な投資の重要性が増している。政府は2国間や多国間の投資協定の締結を加速し、日本企業が安心して海外に投資しやすくする環境づくりを急ぐときだ。
3. 北方領土問題に関するロシアの強硬姿勢がより鮮明になった。それでも、日露関係の改善には、政治家間の対話を粘り強く重ねるしかあるまい。平和条約交渉は、ウクライナ情勢に基づく日本の対露制裁や露側の対抗措置に伴い、中断していた。すぐに成果は期待できないが、交渉再開自体は評価したい。
4. 中国による南シナ海の人工島の軍事拠点化も止まらない。王毅外相はケリー米国务長官との会談後の記者会見で、人工島での「防衛施設」の整備は「『軍事化』とは関係がない」と強弁した。国際法に基づく「航行の自由」を揺るがしながら、自国の権益を一段と拡張させようとする。独善的な中国の動きを抑止するには、人工島周辺での米軍艦艇の航行継続に加え、国際社会の緊密な連携が欠かせない。

備

註

- 一、作答於試題上者，不予計分。
- 二、試題請隨卷繳交。

考試科目	韓文 3111G	所別	外交系	考試時間	105 年 2 月 28 日 (日) 第 2 節
------	----------	----	-----	------	--------------------------

韓翻中 (每題 25 分)

1. 역량과 전술에 대해 모호성을 유지하는 사이버전(戰) 특성상 매우 이례적이다. 청와대 사이버안보특보는 "미국은 경제 제재와 보복 공격으로 억제 효과를 가져왔지만, 한국은 단 한 번도 대응 조치를 취하지 못하는 등 실패했다"고 밝혔다.
2. 1 월 수출이 지난해 같은 기간보다 18.5% 줄어 6 년 5 개월 만에 가장 큰 폭으로 감소했다. 수입은 20.1%의 더 큰 감소 폭을 기록했다. 덕분에 1 월 무역 흑자는 6 조원을 넘겼다. 13 개월 연속 수출입 동반 감소와 4 년 연속 불황형 흑자라는 유례없는 진기록 행진이 이어지고 있다.
3. 이미 한류는 일시적인 바람을 넘어 동아시아 대중문화를 주도하는 도도한 흐름으로 자리 잡고 있다. 앞으로 국제정치 상황과 무관하게 한류를 오랫동안 지속시킬 수 있는 전략을 새롭게 짤 필요가 있다. 단순히 한국 대중문화가 해외로 일방적으로 흐르는 것에서 벗어나 쌍방향으로 융합시키는 것도 중요하다.
4. 박근혜 대통령의 이란 방문이 양국 정부 사이에 추진되고 있다. 한국 대통령으로는 처음이다. 박 대통령의 이란 방문이 주목되는 것은 경제적 측면에서 '신중동북'의 또 다른 계기를 제공할 것으로 기대되기 때문이다.

備註	一、作答於試題上者，不予計分。 二、試題請隨卷繳交。
----	-------------------------------